



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. november 7.
(OR. en)

14010/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0233(NLE)

COEST 549
POLCOM 231

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az egyrésről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrésről Ukrajna közötti társulási megállapodással létrehozott kereskedelmi formációban ülő Társlási Bizottságban és Társlási Tanácsban a társulási megállapodás XXI-A. mellékletében meghatározott 1. és 2. szakasz végrehajtásának pozitív értékelése, valamint az ahhoz kapcsolódó piacra jutás tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspontrol
--------	--

A TANÁCS (EU) 2023/... HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik,
másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodással létrehozott
kereskedelmi formációban üléselő Társulási Bizottságban
és Társulási Tanácsban a társulási megállapodás
XXI-A. mellékletében meghatározott
1. és 2. szakasz végrehajtásának pozitív értékelése,
valamint az ahhoz kapcsolódó piacra jutás tekintetében
az Európai Unió által képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,
tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodást¹ (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió az (EU) 2017/1247² tanácsi határozat révén megkötötte, és az 2017. szeptember 1-jén hatályba lépett.
- (2) A megállapodás 153. cikkének (2) bekezdésével összhangban a jogszabályok uniós közbeszerzési vívmányokhoz való közelítését a megállapodás XXI-A. mellékletében foglalt ütemtervben meghatározott egymást követő szakaszokban kell megvalósítani. A megállapodás 464. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, a megállapodás 465. cikkének (4) bekezdése alapján kereskedelmi formációjában ülésező Társulási Bizottság (a továbbiakban: a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság) értékeli az egyes szakaszok végrehajtását, és a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság pozitív értékelését követően a végrehajtás a megállapodás XXI-A. mellékletében meghatározottak szerint összefügg a kölcsönös piacra jutás biztosításával.

¹ HL L 161, 2014.5.29., 3. o.

² A Tanács (EU) 2017/1247 határozata (2017. július 11.) az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodásnak a harmadik országoknak a másik fél területén jogszerűen, munkavállalóként foglalkoztatott állampolgáraival kapcsolatos bánásmódra vonatkozó rendelkezések kivételével az Európai Unió nevében való megkötéséről (HL L 181., 2017.7.12., 1. o.).

- (3) A megállapodás 153. cikkének (3) bekezdése értelmében a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság csak akkor kezdi meg a következő szakasz értékelését, ha a megállapodás 153. cikkének (2) bekezdésében meghatározott módon meghozták és jóváhagyták az előző szakasz végrehajtására irányuló intézkedéseket.
- (4) A megállapodás 475. cikkének (5) bekezdése értelmében a megállapodás 461. cikkével létrehozott Társulási Tanács megállapodik a megállapodás XXI-A. mellékletében meghatározott egyes szakaszok végrehajtása tekintetében a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság pozitív értékelését követő további kölcsönös piacnyitásról.
- (5) A kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság a Társulási Bizottság, valamint az albizottságok 1/2014. sz. EU–Ukrajna társulási tanácsi határozattal¹ elfogadott eljárási szabályzata 11. cikkének (2) bekezdésével összhangban két határozatot fogad el, amelyekben pozitív értékelést ad az ukrán jog uniós joghoz való közelítéséről a megállapodás XXI-A. mellékletében meghatározott 1. és 2. szakasz végrehajtásáról.

¹ Az EU–Ukrajna Társulási Tanács 1/2014. sz. határozata (2014. december 15.) a Társulási Tanács és a Társulási Bizottság, valamint az albizottságok eljárási szabályzatának elfogadásáról (HL L 157., 2015.6.23., 99. o.).

- (6) A kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság határozatainak elfogadását követően a Társulási Tanács a Társulási Tanács 1/2014. sz. EU–Ukrajna társulási tanácsi határozattal elfogadott eljárási szabályzata 11. cikkének (2) bekezdésével összhangban két határozatot fogad el a megállapodás XXI-A. mellékletében meghatározott 1. és 2. szakasz végrehajtásához kapcsolódó további kölcsönös piacra jutás biztosításáról.
- (7) A négy elfogadandó határozat eredményeként az Uniónak és Ukrajnának kölcsönös piacra jutást kell biztosítania a központi kormányzati szervek és az állami, regionális és helyi hatóságok, valamint a közjogi intézmények árubeszerzései tekintetében.
- (8) Helyénvaló meghatározni a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottságban és a Társulási Tanácsban a társulási megállapodás XXI-A. mellékletében meghatározott 1. és 2. szakasz végrehajtásának pozitív értékelése, valamint az ahhoz kapcsolódó piacra jutás tekintetében az Unió által képviselendő álláspontot, mivel a tervezett határozatok kötelező érvényűek lesznek az Unióra nézve,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottságban a megállapodás XXI-A. mellékletében meghatározott 1. és 2. szakasz végrehajtásának pozitív értékelése tekintetében az Unió által képviselendő álláspont a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság e határozat I. és II. függelékében meghatározott vonatkozó határozattervezetein alapul.

2. cikk

A Társulási Tanácsban a megállapodás XXI-A. mellékletében meghatározott 1. és 2. szakasz végrehajtásához kapcsolódó további kölcsönös piacra jutás biztosítása tekintetében az Unió által képviselendő álláspont a Társulási Tanács e határozat III. és IV. függelékében meghatározott vonatkozó határozattervezetein alapul.

3. cikk

Elfogadásukat követően a kereskedelmi formációban ülésező Társulási Bizottság 1. cikkben említett határozatait és a Társulási Tanács 2. cikkben említett határozatait ki kell hirdetni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*
